



Št. spisa (pri odgovoru prosimo navedite številko) : KU 1 – 625.40 DAAD

Verbalna nota št.: 34 / 2017

Delovni prevod

### Verbalna nota

Veleposlaništvo Zvezne republike Nemčije pozdravlja Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Slovenije in ima čast sporočiti naslednje:

Nemška akademska služba za izmenjavo (DAAD) nudi po naročilu Zvezne republike Nemčije za leto 2018 oz. za študijsko leto 2018/2019 naslednje možnosti štipendiranja:

#### **A. Študenti in diplomanti**

- Visokošolski poletni tečajji za tuje študente in diplomante v Nemčiji

#### **B. Diplomanti**

- Študijske štipendije za diplomante z vseh znanstvenih področij
- Študijske štipendije za tuje diplomante na področjih:
  1. Arhitektura. **Prijava neposredno pri DAAD v Bonnu: do 30.09.2017**
  2. Upodabljaljoča umetnost, oblikovanje/vizualna komunikacija in film. **Prijava neposredno pri DAAD v Bonnu: do 30.11.2017**
  3. Uprizarjaljoča umetnost, glasba. **Prijava neposredno pri DAAD v Bonnu: do 31.10.2017**

Ministrstvo za zunanje zadeve  
Republike Slovenije

L j u b l j a n a

### **C. Doktorandi, posdoktorandi in mladi znanstveniki**

- Raziskovalne štipendije – letne štipendije
- Raziskovalne štipendije – kratke štipendije

### **D. Visokošolski učitelji in znanstveniki**

- Delovna bivanja za visokošolske učitelje – področje umetnosti in arhitekture
- Bilateralna izmenjava znanstvenikov
- Raziskovalna bivanja za visokošolske učitelje in znanstvenike

### **E. Alumni**

- Ponovna povabila za nekdanje štipendiste

Aktualna ponudba DAAD štipendij je na voljo na internetnem naslovu: [www.funding-guide.de](http://www.funding-guide.de).

Prijave za vse štipendijske programe je treba **oddati prek spletnega portala DAAD do navedenega datuma.**

Da bodo zainteresirani kandidati lahko pravočasno oddali prošnjo, mora biti razpis štipendij objavljen dovolj zgodaj. Veleposlaništvo predlaga, da Ministrstvo za izobraževanje, znanost, in šport obvesti slovenske študente o razpisu ob začetku visokošolskih aktivnosti s primernimi tiskovnimi informacijami ter prek interneta. Istočasno bi bilo treba na primeren način in čim bolj opazno opozoriti na to ponudbo tudi na univerzah oz. fakultetah.

Kopije te verbalne note prejmejo po elektronski pošti:

Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije  
Rektorat Univerze v Ljubljani in posamezne fakultete  
Rektorat Univerze v Mariboru in posamezne fakultete  
Rektorat Univerze na Primorskem in posamezne fakultete  
Rektorat Univerze v Novi Gorici in posamezne fakultete

Veleposlaništvo Zvezne republike Nemčije izkorišča to priložnost, da Ministrstvu za zunanje zadeve Republike Slovenije ponovno izrazi svoje odlično spoštovanje.

Ljubljana, 24.07.2017

L.S.



Geschäftszeichen KU 1 - 625.40 DAAD (bitte bei Antwort angeben):  
Verbalnote Nr.: 34 / 2017

### Verbalnote

Die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland beehrt sich, dem Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten der Republik Slowenien Folgendes mitzuteilen:

Der Deutsche Akademische Austauschdienst (DAAD) bietet im Auftrag der Bundesrepublik Deutschland für 2018 bzw. für das Studienjahr 2018/2019 folgende Förderungsmöglichkeiten an:

#### **A. Studierende und Graduierte**

- Hochschulsommerkurse in Deutschland für ausländische Studierende und Graduierte

#### **B. Graduierte**

- Studienstipendien für Graduierte aller wissenschaftlichen Fächer
- Studienstipendien für ausländische Graduierte im Fachbereichen:
  1. Architektur. **Direktbewerbungen beim DAAD in Bonn: bis zum 30.09.2017**
  2. Bildende Kunst, Design/visuelle Kommunikation und Film. **Direktbewerbungen beim DAAD in Bonn: bis zum 30.11.2017**
  3. Darstellende Kunst, Musik. **Direktbewerbungen beim DAAD in Bonn: bis zum 31.10.2017**

An das  
Ministerium für  
Auswärtige Angelegenheiten  
der Republik Slowenien  
Laibach

### **C. Doktoranden, Post Docs und Nachwuchswissenschaftler**

- Forschungsstipendien – Jahresstipendien
- Forschungsstipendien – Kurzstipendien

### **D. Hochschullehrer und Wissenschaftler**

- Arbeitsaufenthalte für Hochschullehrer – künstlerische Fächer und Architektur
- Bilateraler Wissenschaftler austausch
- Forschungsaufenthalte für Hochschullehrer und Wissenschaftler

### **E. Alumni**

- Wiedereinladungen für ehemalige Stipendiaten

Das aktuelle Stipendienangebot des DAAD ist unter der Adresse: [www.funding-guide.de](http://www.funding-guide.de) aufrufbar.

Bewerbungen für alle Programme werden **online über das DAAD-Portal bis zum angegebenen Datum eingereicht.**

Damit Interessenten sich rechtzeitig bewerben können, sollte die Ausschreibung der Stipendien möglichst frühzeitig erfolgen. Die Botschaft schlägt vor, dass das Ministerium für Ausbildung, Wissenschaft und Sport die slowenischen Studenten zu Beginn des Hochschuljahres durch geeignete Pressemitteilungen und im Internet informiert. Gleichzeitig sollte an den Universitäten bzw. Fakultäten in geeigneter Weise und möglichst herausgehoben auf das Angebot aufmerksam gemacht werden.

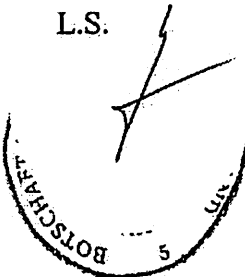
Durchdrucke dieser Verbalnote gehen per E-Mail an:

Ministerium für Ausbildung, Wissenschaft und Sport der Republik Slowenien  
Rektorat der Universität Ljubljana und die einzelnen Fakultäten  
Rektorat der Universität Maribor und die einzelnen Fakultäten  
Rektorat der Universität Primorska und die einzelnen Fakultäten  
Rektorat der Universität Nova Gorica und die einzelnen Fakultäten

Die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland benutzt diesen Anlass, das Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten der Republik Slowenien erneut ihrer ausgezeichneten Hochachtung zu versichern.

Ljubljana, 24.07.2017

L.S.



A handwritten signature is written over a circular stamp. The stamp contains the text "BOTSCHAFT" at the top, "Ljubljana" at the bottom, and the number "5" in the center.